

CENTRE PÉNITENTIAIRE NANCY MAXEVILLE	<u>NOTE DE SERVICE</u>	N° : 205
DIRECTION GB/CL		Date : 07/11/2019

O B J E T : RÉCEPTION DES COLIS DE FIN D'ANNÉE.

A l'occasion des fêtes de fin d'année, les personnes détenues sont autorisées à recevoir de leur famille entre le **2 décembre 2019 et le 6 janvier 2020 inclus**, un colis de vivres ne dépassant pas 5 Kg. Le colis devra être remis à l'accueil familles par une personne titulaire d'un permis de visite ou munie d'une autorisation délivrée par le Chef de l'établissement et être accompagné dans tous les cas d'un inventaire complet avec le nom, prénom et n° d'écrou de la personne détenue concernée (exemplaire mis à la disposition au niveau de l'abri famille).

Une personne détenue pourra **exceptionnellement, et sur accord préalable du Chef d'établissement**, recevoir deux colis dont le poids cumulé n'excédera pas 5 Kg. Les deux colis pourront être transmis à des jours différents et par des personnes distinctes.

CONTENU DU COLIS

Je précise que le colis ne doit contenir que des denrées alimentaires susceptibles de se conserver durant plusieurs jours à l'air libre.

Sont interdits:

- les Paquets cadeaux
- les Animaux
- les Armes, objets tranchants ou coupant
- les Emballages en aluminium, liens métalliques, récipients en métal, bocaux en verre
- l'Alcool (y compris dans les plats cuisinés) et tous les liquides (y compris les eaux de toilette, parfum)
- les Produits dont la conservation est délicate (conservation impossible à température ambiante)
- les Médicaments, seringues, stupéfiants, tabac.
- les Téléphones portables, matériel informatique : ordinateur, clé USB, MPS, clé 3G, etc...
- les Plantes
- l'Argent, les bijoux
- les Produits d'hygiène

CONTROLE DU COLIS

Le colis sera passé sous le bagage X et contrôlé par l'agent contrôle portique ainsi que l'agent fouille colis. Toute denrée non conforme sera refusée, rayée de l'inventaire et remise au visiteur en fin de parloir ou immédiatement en cas de simple dépôt. L'agent désigné à cet effet procédera à l'enregistrement du colis sur le «registre bâtiment colis de fin d'année». Il mentionnera sur la liste inventaire, les denrées refusées et fera émarger la personne ayant apporté le colis. Après quoi, cette fiche sera classée dans un classeur «colis de fin d'année» prévu à cet effet, archivé aux parloirs.

FOUILLE APPROFONDIE ET REMISE AU DESTINATAIRE

Les denrées seront vérifiées et fouillées minutieusement au niveau du bâtiment accueil familles (bureau DIDELOT prêté à cet effet) par un agent fouille colis (agent parloirs affecté au colis de fin d'année ou agent UVF) du mardi au dimanche sur les horaires suivants : 8 H 00 - 10 H 30 et 13 H 00 - 15 H 30.

Les colis seront ensuite acheminés au parloir et en détention, et remis aux personnes détenues contre un émargement dans le registre prévu à cet effet.

NANCY, le 07 Novembre 2019

LE DIRECTEUR,
H. STAHL

DIFFUSION (au verso) :

DIFFUSION :

- **DIRECTION**
- **M. CHEREAU, CHEF DE DÉTENTION**
- **M. LEFKOUNE, ADJOINT AU CHEF DE DÉTENTION**
- **PREMIERS SURVEILLANTS ROULEMENT**
- **OFFICIERS, MAJORS ET GRADÉS :**
 - **MAISON D'ARRÊT FEMMES**
 - **MAISON D'ARRÊT PRÉVENUS**
 - **QI/QD - QA**
 - **INFRASTRUCTURE**
- **MAISON D'ARRÊT CONDAMNÉS**
- **CENTRE DE DÉTENTION**
- **GRADÉ PARLOIRS**
- **SERVICE PARLOIRS**
- **FOUILLE**
- **VAGUEMESTRE**
- **SPIP**
- **UHSI**
- **UHSA**

POUR INFORMATION : GEPSA (ACCUEIL FAMILLES)

COLIS DE FIN D'ANNEE

NOM (personne détenue)	
Prénom (personne détenue)	
N° d'écrou	
NOM Prénom (visiteur) et N° Permis de visite	
Quantité (5kg maximum)	

Liste des denrées

Produits	Quantités (famille)	Produits Contrôlés Ne rien noter dans cette colonne Réserver à l'administration

Date le

SIGNATURE FAMILLE

Date le

SIGNATURE de la PERSONNE DETENUE

CONDITIONS DE RECEPTION DE COLIS ET DE VIREMENTS
A L'OCCASION DES FÊTES DE FIN D'ANNEE

- ◆ Entre le **2 décembre 2019** et le **6 janvier 2020 inclus**, chaque personne détenue pourra recevoir un colis.
- ◆ Le colis ne devra pas dépasser 5 Kg (+ 500 gr. pour emballage).
- ◆ Exceptionnellement, et sur accord préalable du Chef d'établissement, deux colis pourront être transmis par des personnes distinctes. Le poids cumulé ne devra pas excéder 5 Kg.
- ◆ Les colis contiendront exclusivement des denrées alimentaires susceptibles de se conserver quelques jours à l'air libre.
- ◆ Le colis devra être remis au CP NANCY-MAXEVILLE, par une personne titulaire d'un permis de visite ou autorisée par le Chef d'établissement entre le **2 décembre 2019** et le **6 janvier 2020 inclus aux horaires ci-dessous**.
- ◆ Horaires de dépôt des colis : 8 H 00 – 10 H 30 et 13 H 00 – 15 H 30 au bâtiment « **ACCUEIL FAMILLES** ».
Fermeture les lundis.

Les prévenus et condamnés n'ayant pas de permis de visite doivent faire une demande écrite au Chef d'établissement.

L'ENVOI PAR LA POSTE OU PAR TOUT AUTRE MOYEN EST INTERDIT

Chaque colis devra être accompagné d'un inventaire complet de son contenu (exemplaire entreposé à l'abri famille) avec nom et prénoms de la personne détenue concernée.

LA RÉGLEMENTATION PROHIBE :

- les **Paquets cadeaux**
- les **Animaux**
- les **Armes, objets tranchants ou coupant**
- les **Emballages en aluminium, liens métalliques, récipients en métal, bocaux en verre**
- l'**Alcool (y compris dans les plats cuisinés) et tous les liquides (y compris les eaux de toilette, parfum)**
- les **Produits dont la conservation est délicate (conservation impossible à température ambiante)**
- les **Médicaments, seringues, stupéfiants, tabac.**
- les **Téléphones portables, matériel informatique : ordinateur, clé USB, MPS, clé 3G, etc...**
- les **Plantes**
- l'**Argent, les bijoux**
- les **Produits d'hygiène**

En raison du contrôle au détecteur, il est préférable d'utiliser les barquettes ou sachets en plastique.

Pour une distribution meilleure et rapide, les personnes déposant un colis de fin d'année sont invitées à placer les denrées alimentaires dans des sachets et boîtes plastiques transparents en ayant pris le soin de retirer l'emballage d'origine. Une fiche inventaire type est à votre disposition au niveau de l'abri famille.

Si la personne autorisée n'est pas en mesure de se déplacer, elle pourra adresser à la Croix Rouge la plus proche de l'établissement la somme de 50,00 € maximum qui permettra la confection d'un colis de fin d'année, au nom de cette personne. Les colis CROIX ROUGE ne pourront en aucun cas s'ajouter à ceux remis par la famille.

Adresse :

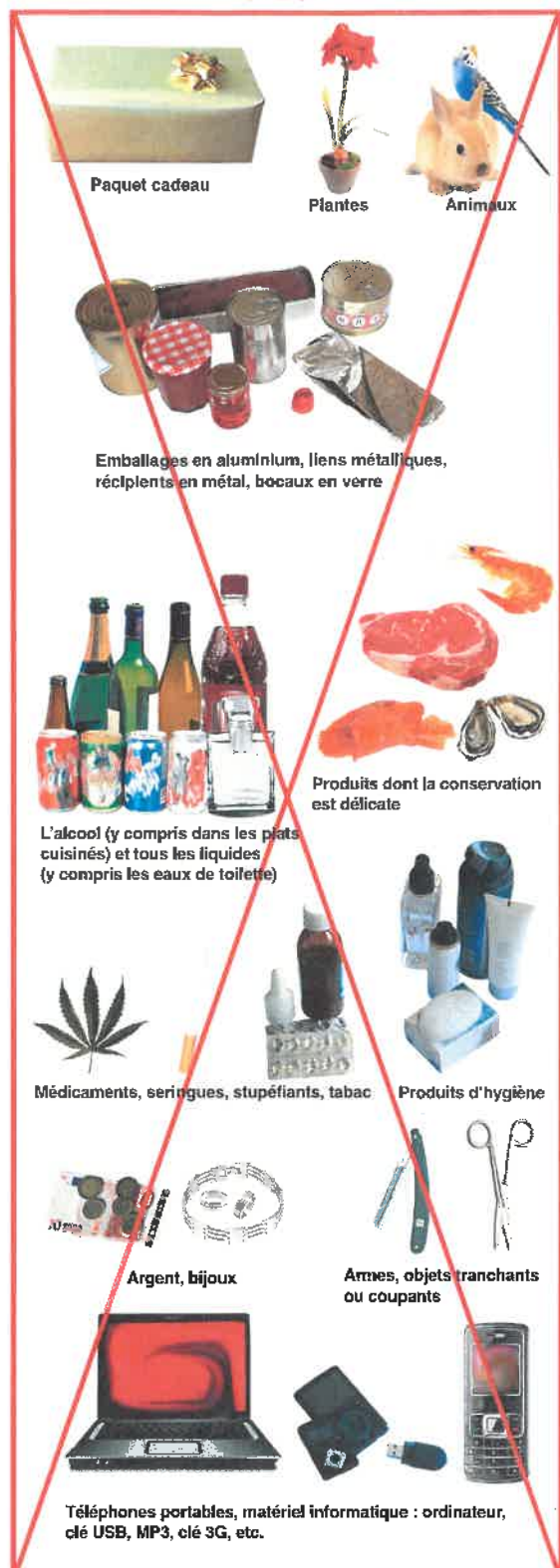
COMITE LOCAL DE LA CROIX ROUGE
19, rue de Rigny - 54000 NANCY

Au mois de décembre 2019 **ou** au mois de janvier 2020, le montant des sommes que les personnes détenues peuvent recevoir sur leur pécule disponible est doublé, c'est à dire que les prélèvements automatiques pour le pécule « parties civiles » et le pécule « libération » ne se feront qu'à partir de 400€ (au lieu de 200 € les autres mois).

NANCY, le 07 Novembre 2019
LE DIRECTEUR,
H. STAHL

APPORTER UN COLIS DE FIN D'ANNÉE À UN PROCHE INCARCÉRÉ

NON



OUI

Le poids total du colis (transmis en 1 ou, sur autorisation exceptionnelle du chef d'établissement, 2 paquets) ne doit pas dépasser 5 kg.

Si vous apportez le colis directement à l'établissement, renseignez-vous au préalable sur le contenant autorisé (sac de type «sac de linge parloirs», etc.)

Mettez dans le colis la liste de tout ce qu'il contient, avec le nom de la personne détenue, son prénom et son numéro d'écrou. **Précisez votre nom et prénom en bas de cette liste.**

Soyez attentif aux emballages, ils sont très réglementés !

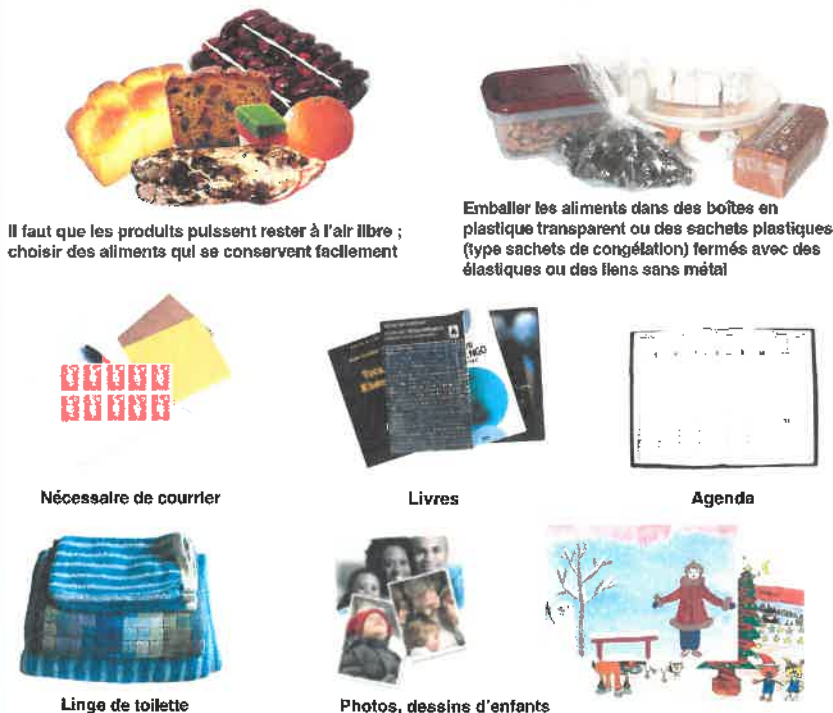
QUI PEUT APPORTER UN COLIS ?

- Les personnes qui ont un permis de visite permanent.
- Si vous n'avez pas de permis de visite, vous pouvez cependant exceptionnellement solliciter l'autorisation du chef d'établissement qui pourra alors vous délivrer une autorisation si la personne détenue ne reçoit pas de visite. **Prenez soin de faire votre demande à l'avance pour que le chef d'établissement ait le temps de vous répondre.**
- Un visiteur de prison.
- Une association disposant d'une autorisation d'accès à l'établissement.
- Un aumônier agréé.
- Un représentant consulaire.

Une association disposant d'une autorisation d'accès à l'établissement et proche du lieu de détention peut confectionner un colis à partir des denrées et objets autorisés que vous lui remettrez ou à partir d'une somme que vous lui transmettez à cette fin ; cette somme ne peut pas excéder 50 Euros.

Contact
COMITE LOCAL DE LA CROIX ROUGE
19, rue de Rigny
54000 NANCY

CE QUE VOUS POUVEZ METTRE DANS LE COLIS



En application de la note JUSK1440037N du 17 novembre 2014 relative aux dispositifs des fêtes de fin d'année et de la circulaire JUSK1140029C du 20 février 2012 relative au maintien des liens extérieurs des personnes détenues par les visites ou l'envoi et la réception d'objets.



Les bénévoles et les prestataires de l'accueil des familles, ainsi que les surveillants des parloirs, peuvent vous renseigner.



Paris, le 17 NOV. 2014

Date d'application : immédiate

NOTE

**DIRECTION
DE L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE**

Pour attribution à

Mesdames et Messieurs les directeurs interrégionaux des services pénitentiaires

Pour information à

Monsieur le directeur de l'école nationale d'administration pénitentiaire

Bureau émetteur : PMJ2

NOR : JUSK1440037N

Objet : Note relative aux dispositifs des fêtes de fin d'année.

Classement : F 83

Mots-clefs : Colis – Fêtes de fin d'année-

Valeur juridique de l'information : instruction

Textes de référence :

- Article 43 de la loi n° 2009-1436 du 24 novembre 2009 pénitentiaire ;
- Articles R.57-6-18 et son annexe et R.57-9-7 du code de procédure pénale ;
- Article D.320 du code de procédure pénale ;
- Article A. 40-2 du code de procédure pénale ;
- Circulaire JUSK1140029C du 20 février 2012 relative au maintien des liens extérieurs des personnes détenues par les visites et l'envoi ou la réception d'objets ;
- Note n°295 du 30 novembre 2011 relative à la réception et détention de livres brochés par les personnes détenues.

Textes abrogés :

- Circulaire JUSK0640246 du 22 novembre 2006 relative aux colis alimentaires et envoi de subsides à l'occasion des fêtes de fin d'année.

DAP

Adresse postale : 13, place Vendôme - 75042 PARIS Cedex 01
Bureaux situés : 8 - 10, rue du renard - 75004 PARIS
Tél. 01 44 77 60 60 - Fax. 01 49 96 28 69

Publication : oui ☒ non ☐ J.O. ☐ B.O ☒

Pièces jointes : Non

De façon traditionnelle, durant la période des fêtes civiles et religieuses de fin d'année, plusieurs dispositifs sont mis en œuvre auprès des personnes détenues : la réception d'un colis constitué de produits principalement alimentaires (I), le doublement du montant des mandats autorisés à la réception (II) et l'organisation de manifestations spécifiques à cette période de l'année (III)

Les dispositions ci-dessous actualisent et remplacent les instructions antérieures.

I – Le colis alimentaire

A - Quel est le contenu du colis autorisé ?

Les dispositions relatives au contenu du colis s'appliquent indistinctement à toutes les personnes qui les confectionnent.

Une personne détenue ne peut recevoir qu'un seul colis durant ces périodes des fêtes de fin d'année. Le poids maximum de ce colis est de 5 kilos.

Sur accord préalable du chef d'établissement, une personne détenue peut exceptionnellement recevoir deux colis. Le poids cumulé de ces deux colis ne doit pas excéder 5 kilos. Ces deux colis peuvent être transmis à des jours différents et par des personnes distinctes.

Le colis doit comporter un inventaire détaillé de son contenu, précisant les nom et prénom du visiteur, ainsi que les nom, prénom et numéro d'écrou du bénéficiaire.

Les produits doivent être présentés dans des emballages papier, carton ou plastique. Les contenants transparents doivent être privilégiés.

Les boîtes métalliques et récipients de verre sont prohibés, ainsi que les emballages dans du papier cadeau, film plastique (type film étirable) et papier aluminium.

Au choix de la personne qui apporte ou envoie le colis, dans le strict respect des textes en vigueur et sous réserve des contrôles nécessaires au maintien de la sécurité et du bon ordre de l'établissement, peuvent être joints au colis, en plus de denrées alimentaires susceptibles de se conserver à l'air libre :

- des effets vestimentaires et des chaussures ;
- du linge de table et de toilette ;
- tous documents relatifs à la vie familiale et permettant l'exercice de l'autorité parentale ;
- tous objets non métalliques ne dépassant pas 15 cm dans leur plus grande dimension et réalisés par les enfants mineurs sur lesquels une personne détenue exerce l'autorité parentale ;

- tous écrits et dessins réalisés par les enfants mineurs sur lesquels une personne détenue exerce l'autorité parentale ;
- un agenda papier, un nécessaire de correspondance (papier à lettres et enveloppes), des timbres postaux ;
- des publications écrites ou audiovisuelles, conformément à la réglementation en vigueur en ce domaine ;
- des jeux de société ;
- des objets de pratique religieuse, conformément à la réglementation en vigueur en ce domaine.

En revanche, sont prohibés :

- les denrées périssables dont la conservation n'est pas possible à température ambiante ;
- les produits liquides (les boissons sont donc interdites qu'elles soient alcoolisées ou non) ;
- les denrées alimentaires alcoolisées ;
les produits alcooliques (eau de toilette, parfum...), les produits d'hygiène ;
- le tabac à rouler ou les cigarettes ;
- les plantes ;
- les animaux.

B - Qui est autorisé à apporter ou envoyer un colis ?

1) Les personnes titulaires d'un permis de visite ou autorisées par le chef d'établissement

Au regard de la période particulière des fêtes de fin d'année, il convient de permettre aux personnes titulaires d'un permis de visite permanent et à toute autre personne ayant préalablement sollicité et obtenu une autorisation du chef d'établissement (une autorisation peut être accordée pour cette occasion) d'adresser un colis à une personne incarcérée.

2) Les bénévoles d'association intervenant auprès des personnes détenues

Un membre d'une association ou un visiteur de prison, intervenant bénévolement auprès d'une personne détenue peut lui adresser un colis de fin d'année.

3) Les associations bénéficiant d'une autorisation d'accès à l'établissement

Elles peuvent servir d'intermédiaire pour un proche d'une personne détenue ou pour toute personne intervenant bénévolement auprès d'elle, afin qu'un colis soit apporté à l'établissement par un représentant de cette association, à l'intention de la personne détenue désignée.

Le proche ou l'intervenant bénévole remet alors à une des associations susmentionnées des objets ou une somme d'un montant maximum de 50 euros. Les associations concernées confectionnent elles-mêmes les colis.

Elles organisent également la remise de colis aux personnes détenues désignées par le service pénitentiaire d'insertion et de probation comme étant sans ressource ou isolées.

4) Les consulats

Les consulats sont autorisés à apporter, par l'intermédiaire d'un représentant consulaire, ou envoyer un colis à chacun de leurs ressortissants. Ils peuvent également solliciter pour cette action l'intermédiaire d'une association bénéficiant d'une autorisation d'accès.

5) Les aumôniers agréés

Les aumôniers agréés sont autorisés à adresser un colis de fin d'année aux personnes détenues qu'ils visitent.

C - Quelles sont les modalités de remise ou d'envoi du colis ?

Le colis de fin d'année peut être remis à la personne détenue selon trois possibilités :

- par transmission à l'occasion d'une visite, le colis étant remis au personnel pénitentiaire qui se charge, à l'issue des opérations de contrôle, de le donner à la personne détenue ;
- par dépôt à l'établissement, en dehors des visites et après accord du chef d'établissement ;
- par colis postal.

Dans ce dernier cas, la personne détenue peut recevoir par colis postal les objets limitativement autorisés et susvisés, si :

- elle ne bénéficie d'aucun permis de visite ;
- ou elle bénéficie de permis de visite mais n'a pas reçu de visites au cours des trois derniers mois.

L'accord préalable du chef d'établissement est obligatoire pour toutes les personnes détenues entrant dans l'une de ces deux catégories.

En outre, l'accord de l'autorité judiciaire est recueilli pour les personnes détenues prévenues.

Hypothèse du transfert du destinataire :

Dans le cas où une personne détenue destinataire d'un colis de fin d'année a été transférée, celui-ci est, dans la mesure du possible, restitué à son expéditeur.

D - Quelles sont les modalités de contrôle du colis ?

Les contrôles des colis sont effectués conformément aux dispositions de la circulaire du 20 février 2012 relative au maintien des liens extérieurs des personnes détenues par les visites et l'envoi ou la réception d'objets

En complément, il convient de rappeler que le chef d'établissement doit s'attacher à organiser des conditions d'hygiène satisfaisantes pour la réception et le contrôle des colis : dotation de gants à usage unique, table dédiée, organisation d'un stockage temporaire dans un local non chauffé...

S'agissant des produits alimentaires, il doit être procédé au contrôle en priorité par passage sous le tunnel d'inspection des bagages à rayons X ou au détecteur manuel de masse métallique ; le découpage des aliments devant intervenir en ultime recours.

Le colis de fin d'année réceptionné à l'établissement dans les cas susmentionnés d'un dépôt lors

d'une visite ou en dehors des visites, est inventorié et contrôlé devant la personne qui l'apporte, par le personnel pénitentiaire affecté à cette opération. Il convient d'organiser par tout moyen une traçabilité des mesures de contrôle contradictoire et de remise à la personne détenue.

Quelle que soit la modalité de remise ou d'envoi du colis de fin d'année et autant que l'organisation des services le permet, la remise du colis à la personne détenue dans la journée de sa réception doit être privilégiée.

In fine, le colis est inventorié devant la personne détenue qui le reçoit.

II – Les subsides autorisés à la réception

S'agissant des subsides que les personnes détenues sont autorisées à recevoir, à l'occasion des fêtes de fin d'année, le montant de la provision alimentaire mensuelle (PAM) est doublé au mois de décembre ou au mois de janvier.

En outre, durant cette période, il convient, autant que faire se peut, d'enrichir et d'adapter la liste des produits cantinables.

III – Les autres manifestations durant la période des fêtes

Pendant cette période de l'année, les associations bénéficiant d'une autorisation d'accès peuvent proposer une fête ou un moment de convivialité qu'il convient d'autoriser, en limitant la procédure d'autorisation d'accès de leurs membres à l'exigence d'une copie d'une pièce d'identité.

IV – Diffusion de ces dispositions

Une large diffusion doit être donnée aux dispositions ci-dessus par voie d'affichage en détention, dans les parloirs et dans les locaux d'accueil des familles en attente de parloirs.

Cette information est relayée par les services pénitentiaires d'insertion et de probation qui les diffusent à leurs partenaires institutionnels et associatifs.

Les consulats susceptibles d'être concernés doivent également en être destinataires.

Une note annuelle précise la période d'application de ces directives.

La Directrice de l'administration pénitentiaire


Isabelle GORCE